

3 香港 IDD 及漫遊服務申請表  
3 HK IDD and Roaming Service application form



客戶資料 CUSTOMER INFORMATION

(請用正楷填寫 Please Complete in Block Letters)

客戶名稱	Customer Name :	N/A
身份証/商業登記証號碼	HK I.D. No./B.R.No.:	N/A
流動電話號碼	Mobile No. :	N/A
客戶號碼	Account No. :	N/A
聯絡人	Contact Person:	N/A
聯絡電話	Contact Tel No.:	N/A

申請服務類別 /  
Service applied :

<input type="checkbox"/> Home Direct漫遊服務 <sup>1</sup>	Home Direct Roaming Service <sup>1</sup>
<input type="checkbox"/> IDD漫遊服務 <sup>2</sup>	IDD Roaming Service <sup>2</sup>
<input type="checkbox"/> 國際來電轉駁 <sup>3</sup>	International Call Forward <sup>3</sup>

備註： 1 客戶毋須繳付按金，可於漫遊時以Home Direct專線致電香港、接收來電、致電當地、及收發短訊。  
2 服務已包括Home Direct漫遊服務及IDD國際長途電話服務。客戶可於漫遊時以IDD致電香港或其他國家，及使用各種數據傳輸服務。客戶須繳付\$1000按金（於下期賬單顯示）；如以信用卡或銀行戶口自動轉帳，則可獲豁免按金。  
3 客戶需同時申請IDD漫遊服務以申請國際來電轉駁服務。  
當客戶開啓國際來電轉駁服務後，於海外漫遊時可將來電轉駁至海外的固網或手機號碼。  
4 以上服務詳情、條款及細則及收費，請參閱3香港網頁 www.three.com.hk。

Remarks : 1 No deposit is required. By dialing a designated number of Home Direct Line, customer can call Hong Kong, receive calls, call local numbers and send/receive short messages while roaming.  
2 The services includes Home Direct Roaming Service and IDD service.  
Customers can call Hong Kong or other countries with IDD service or data roaming services. HK\$1,000 deposit is required (to be shown in the next bill). Requirements for deposit will be waived if payment is settled by autopay via Bank Account or Credit Card.  
3 For subscription of International Call Forward service, customer is required to subscribe to IDD Roaming Service as well.  
Once International Call Forward is activated, customer can divert the incoming calls to a local fixed line or mobile phone number of roaming destination.  
4 For the above service details, terms and conditions, and charges, please refer to 3HK website www.three.com.hk.

條款及細則：

- 除另有註明外，在本申請表內的用字及措辭與和記電話有限公司（「和記」）的3G及4G LTE服務使用條款（「一般條款」）及IDD及漫遊服務條款（「漫遊服務條款」）內所給予的意義相同。
- 客戶確認及同意受本申請表內的條款、一般條款及漫遊服務條款（及其不時之修訂）之約束。
- 客戶確認並聲明以上提供的所有資料均為真實無誤。
- 客戶啓動國際來電轉駁服務時，務必小心保管手機及智能卡，以免遭盜竊及招致財物損失。  
如不幸遺失手機智能卡，請立即致電3香港客戶服務熱線 3162-3333報失及停止流動電話服務以避免盜用及金錢損失。

Terms and Conditions:

- Unless otherwise stated, words and expressions used herein shall have the same meaning ascribed to them in the 3G and 4G LTE Service Terms and Conditions ("General Terms") and IDD and Roaming Service Terms ("Roaming Service Terms") of Hutchison Telephone Company Limited ("HTCL").
- Customer acknowledges and agrees to be bound by the terms and conditions stated in this application form, the General Terms and the Roaming Service Term, as amended from time to time.
- Customer confirms and declares that all the information supplied above is true and correct.
- Upon activation of International Call Forward service, customer should take great care of his mobile phone and SIM card to avoid theft and property loss. In case of loss of mobile SIM card, customer should immediately call 3HK Customer Service Hotline 3162-3333 to report loss and stop the mobile service to avoid fraudulent use and financial loss.

\* 確認並同意以上條款：  
Confirmed and agreed to the above terms by:

客戶簽名 (如適用者請加蓋公司印)  
CUSTOMER SIGNATURE (COMPANY CHOP IF APPLICABLE)

日期 Date

\* 請將填妥之表格傳真至 2121-2333。  
Please fax the Completed Form to 2121-2333.